



Organe du CERCLE PÉGASE

ASSOCIATION SANS BUT LUCRATIF
FONDE EN 1906 — SOCIÉTÉ ROYALE

Affilié à la FÉDÉRATION BELGE DU CYCLOTOURISME

SECRETARIAT : M^{me} L. Vandermeiren, place Terdel, 2
1030 Bruxelles. Bte 8. — Tél. 215 77 70, après 19 heures.

TRESORERIE : C.C.P. 000-0147212-63 Cercle Pégase
Cotisation : 300 francs Bruxelles — Tél. 731 39 15

Les articles n'engagent que leurs auteurs.

ATTENTION!! Inscrivons-nous à temps

N. B. — Pour des raisons hôtelières, nous devons reporter l'étape week-end de Bruxelles-Trèves du 25-26 septembre au samedi 2 et dimanche 3 octobre. Les personnes déjà inscrites voudront bien en prendre note.

N'oubliez pas la très belle projection de diapositives à la séance du 6 septembre par J. et J. Gallet, relatant leur beau voyage en Finlande.

5-9-1982. — III^e Semois, inscription pour le car dès parution du bulletin chez F. Smolders. Tél. 216 79 57.

12-9-1982. — Forêt de Saint-Hubert, inscription pour le car chez Fr. Smolders. Tél. 216 79 57.

19-9-1982. — Sart-Eustache, inscription pour le train, chez J. Splingard jusqu'au 16 septembre. Tél. 478 83 07.

19-9-1982. — Prendre un billet week-end « Grupont et retour ».

26-9-1982. — Léau, inscription pour le train, chez J. Opdebeek, jusqu'au 23 septembre. Tél. 720 54 31.

3-10-1982. — Week-end Bruxelles-Trèves à Wiltz, inscription et paiement à la séance de septembre, ou au compte n° 210.0511947.33 de A. R. Porta, Bruxelles.

Assemblée mensuelle du lundi 6 septembre 1982, à 20 h

Réunion dès 20 h au « Jupiler-Bourse », rue Marché aux Poulets, 35, 1000 Bruxelles L'assemblée sera ouverte à 20 h 30' précises, avec l'ordre du jour suivant :

1. Dépôt du procès-verbal de la séance mensuelle du lundi 5 juillet 1982 ;
2. Présentation et admission de nouveaux membres ;
3. Inscriptions aux diverses promenades et randonnées ;
4. Week-end Bruxelles-Trèves à Wiltz. Inscription et paiement : 1.300 Fr. ;
5. Notre bal annuel du 13 novembre ;
6. Divers ;
7. Projection de diapositives 24 x 36 par J. et J. Gallet. Sujet : « Suomi ».

Le Comité se réunira le jeudi 9 septembre 1982 à 20 h 30' à la BRASSERIE « LA REGENCE », place Fernand Cocq, 1050 Bruxelles. Tél. 511 24 78.

Promenades cyclistes du mois de septembre 1982

Renseignements : Reynaerts, rue du Doyenné, 46, à 1180 Bruxelles. Tél. 344 78 72.

Toutes les excursions sont circulaires et longues de 60 à 70 km.

DIMANCHE 5 SEPTEMBRE 1982. — Départ à 9 h 30' de la Gare de Gembloux ; P.-N. à Mazy.
Pilote : M^{me} Broier.

DIMANCHE 12 SEPTEMBRE 1982. — Départ à 9 h 30' de la Gare de Ninove; P.-N. à Zwalm.
Pilote : M. Van Meurs.

DIMANCHE 19 SEPTEMBRE 1982. — Départ à 10 h de la Gare de Kalmthout; P.-N. à Essen. Auto :
140 km A. et R. Pilote : A. Reynaerts.

DIMANCHE 26 SEPTEMBRE 1982. — Départ à 10 h de l'église de Solre-Saint-Géry; P.-N. à Sart-
Poteries (France). Auto : 160 km. Pilote : J. Hanappe.

Excursions pédestres du mois de septembre 1982

Responsable des promenades : M. J. Gallet, Kalenbergstraat, 29, 1710 Dilbeek. — Tél. 569 05 04.

Responsable des randonnées : M. R. Porta, avenue J. F. Debecker, 120, 1200 Bruxelles. — Tél. 770 39 94.

Responsable du samedi après-midi : M. A. Moyson, rue Victor Rauter, 174, 1070 Bruxelles. — Tél. 521 82 67.

Responsable du mercredi : M. R. Porta, avenue J. F. Debecker, 120, 1200 Bruxelles. — Tél. 770 39 94.

MERCREDI 1^{er} SEPTEMBRE 1982. — Départ à 11 h de la place de Beersel. (Bus UB 553 à Uccle-
Calevoet à 10 h 23'). Promenade circulaire. P.-N. Bosstraat, chaussée. Pilote : R. Porta.

SAMEDI 4 SEPTEMBRE 1982. — Réunion à 14 h 15' Aux Quatre-Bras (Tram 44). Départ à 14 h 30'.
Promenade d'environ 10 km en Forêt de Soignes. Pilote : R. Grollet.

DIMANCHE 5 SEPTEMBRE 1982. — « Promenade » — La Semois N° 3 — Bouillon-Mortehan. —
Réunion à 7 h 30' Gare Centrale (Arrêt des Europabus). Départ en car à 8 h précises pour Bouillon. Grimonts, Les Enclaves, Chapelle-N.D.-de-Walcourt, Moulin Hideux, P.-N. à Dohan, Bodimont, En Germonne, La Roche Percée, Le Sart des Sorcières, Auby-sur-Semois, Cugnon, Mortehan. 20 km. Pour inscription, voir en tête du bulletin.
Pilotes : J. Driesens et F. Smolders.

DIMANCHE 5 SEPTEMBRE 1982. — « Randonnée ». — Réunion à 8 h 15' Gare Centrale. Départ à
8 h 47' pour Louvain. Arrivée à 9 h 11'. De Louvain à Audergem avec P.-N. à Leeftaal. 27 km.
Pilote : J.-P. Smolders.

MERCREDI 8 SEPTEMBRE 1982. — Départ à 11 h de Boitsfort, place Wiener (Terminus du tram
32, Bus 42, 51, 95). Promenade circulaire. P.-N. avenue de la Forêt de Soignes (Espinette Centrale).
Pilote : J. Dereppe.

SAMEDI 11 SEPTEMBRE 1982. — Réunion à 14 h 15' à Audergem-Forêt (Tram 44, arrêt après
les Trois Couleurs). Départ à 14 h 30'. Promenade d'environ 10 km en Forêt de Soignes. Pilote : A. Moyson.

DIMANCHE 12 SEPTEMBRE 1982. — Réunion à 7 h 30' Gare Centrale (Arrêt des Europabus). Dé-
part à 8 h précises pour Vesqueville, Bois de Vesqueville, Fagne de la Béguine, Bois de Freux, Sur-le-Houx,
Ferme de la Canetière, Remaque, P.-N. au Café du Centre (Bières, café, potages); Barbouillon, Batiste-Haie,
Ane, Ferme de Waffien, Ferme de Wéry, Rosière-la-Grande. 22 km. Pour inscription, voir en tête du bulletin.
Pilote : R. Jacobs.

DIMANCHE 12 SEPTEMBRE 1982. — « Randonnée ». — Réunion à 8 h 30' Ecole du Verregat, ave-
nue des Magnolias à 1020 Bruxelles (A 500 mètres du Stade du Heysel). Participation de Pégase à la 9^e Marche
de la Police de Bruxelles. 25 ou 42 km.
Responsable : M^{me} A. Moyson.

Inscription auprès de M^{me} Annie Moyson, rue Victor Rauter, 174, 1070 Bruxelles. Médaille 140 Fr, Brevet
30 Fr. Aussi inscription au départ avec 30 Fr. de supplément pour l'envoi de la médaille.

MERCREDI 15 SEPTEMBRE 1982. — Réunion à 11 h. Entrée du cimetière d'Etterbeek à Wezembeek.
(Bus 30 à la Station métro « Vandervelde » jusqu'au terminus). Hommage à notre ami Félix Vanderhulpen
puis promenade circulaire. P.-N. à Woluwe-Saint-Lambert sur le Campus U.C.L. Pilote : R. Porta.

SAMEDI 18 SEPTEMBRE 1982. — Réunion à 14 h 15' (Terminus du tram 18). Départ à 14 h 30'.
Promenade d'environ 10 km en Forêt de Soignes. Pilote : J. Bary.

DIMANCHE 19 SEPTEMBRE 1982. — « Promenade ». — Réunion à 8 h 15' Gare du Q.-L. Départ
à 8 h 40' pour Tamines via Namur. Arrivée à 9 h 50'. Tamines, Bois de l'Estache, Bois de Presles, Sart-Eus-
tache, P.-N.; Bois du Prince, Bois de l'Herbié, Etang de Bambois, Bambois-village. 21 km. Retour en bus et
train. Pour inscription, voir en tête du bulletin. Pilote : J. Spingard.

DIMANCHE 19 SEPTEMBRE 1982. — « Randonnée ». — Réunion à 7 h 10' Gare du Q.-L. Départ à
7 h 41' pour Grupont. Arrivée à 9 h 19'. Grupont, Bure, Maralles, Tellin, Les Vasselets, Restaigne, P.-N.;
chemin des Belles Tailles, Ruisseau de Passe-Brebis, Bois de Tellin, La Vieille Taille, Sainte-Fontaine, Smuid,
Poix-Saint-Hubert. 27 km. Retour en train. Pilote : R. Porta.

MERCREDI 22 SEPTEMBRE 1982. — Départ à 11 h de Tervuren Parc (Terminus du tram 44). Pro-

menade circulaire. P.-N. à N.D. au Bois.

Pilote : R. Porta.

SAMEDI 25 SEPTEMBRE 1982. — Réunion à 14 h 15' à Tervuren Parc (Terminus du tram 44). Départ à 14 h 30'. Promenade d'environ 10 km en Forêt de Soignes.

Pilote : A. Moyson.

DIMANCHE 26 SEPTEMBRE 1982. — Réunion à 8 h 20' Gare du Q.-L. Départ en bus à 8 h 35' pour Dion-Valmont. Arrivée à 9 h 32'. Dion-le-Mont, La Commone, Corroy-le-Grand, Gistoux, P.-N.; Ronvau, Raives, Aftia, Bois de Chaumont, Gistoux. 20 km. Retour en bus.

Pilote : R. Jacques.

DIMANCHE 26 SEPTEMBRE 1982. — « Randonnée ». — Réunion à 7 h 30' Gare Centrale. Départ à 7 h 47' pour Halle-Booienhoven via Tirlemont. Arrivée à 9 h 17'. Promenade circulaire. 25 km. Château de Duras, La Réserve Naturelle, Zoutleew (Léau) visite. Retour en train. Pour inscription, voir en tête du bulletin.

Pilote : J. Opdebeek.

MERCREDI 29 SEPTEMBRE 1982. — Départ à 11 h de la Grande Espinette (Bus W 536 à 10 h place Rouppe). Promenade circulaire, P.-N. à Hoelaart place.

Pilote : R. Porta.

SAMEDI 2 OCTOBRE 1982. — Réunion à 14 h 15' place Wiener à Boitsfort (Terminus du tram 32, bus 42, 51, 95). Départ à 14 h 30'. Promenade d'environ 10 km en Forêt de Soignes.

Pilote : R. Grollet.

DIMANCHE 3 OCTOBRE 1982. — Promenade vers Maransart, pilotée par Paul De Prince. L'itinéraire au prochain bulletin.

WEEK-END des 2 et 3 OCTOBRE 1982. — Bruxelles-Trèves, 8^e et 9^e étapes. — Samedi 2 octobre : Réunion à 7 h 30' Gare Centrale (Arrêt des Europabus). Départ en car à 8 h précises pour la frontière Grand'Ducale (lieu qui doit encore être déterminé). Logement à Wiltz à l'Hôtel Beau Séjour. Dimanche 3 octobre : Deuxième étape Grand'Ducale et retour à Bruxelles. Le programme détaillé de ces deux étapes sera inséré dans le bulletin du mois d'octobre. Le prix du Week-end est fixé à 1.300 francs. Logement, dîner du soir, petit déjeuner et le transport en car, à verser à la séance du 6 septembre ou dans le courant du mois au compte n° 210.0511947.33 de A. R. Porta, Bruxelles.

Section " Jeunes ,, (Pédestre et cyclo)

Martine Moyson (tél. 02/521 82 67) et Yves Conrad (tél. 02/647 44 58) répondront avec plaisir à toute demande de renseignements au sujet de cette initiative. Rappelons que cette section, réservée aux moins de trente ans, fonctionne de façon autonome, par les jeunes et pour les jeunes.

Du 4 au 19 SEPTEMBRE 1982. — Voyage pédestre dans les Cévennes. Responsable : M. Moyson.

SAMEDI 25 SEPTEMBRE 1982. — Randonnée pédestre à Rivage plus ou moins 25 km. Réunion Gare Centrale (Salle des Guichets) à 6 h 20'. Départ à 6 h 40'.

Pilote : M. Moyson.

DIMANCHE 26 SEPTEMBRE 1982. — Randonnée Cyclo « Les Feuilles d'Or » avec la F.B.C. — 1^{er} parcours 85 km. Rendez-vous à 8 h place de la Vaillance devant le Café « Le Béguinage ». — 2^e parcours : 180 km. Rendez-vous à 7 h place de la Vaillance, devant le Café « Le Béguinage ».

Pilotes : Y. Conrad et M. Cantinaux.

VENDREDI 1^{er} OCTOBRE 1982. — Marche de Nuit — Plus ou moins 6 h de marche. Genval-Bruxelles. Réunion au Q.-L. à 22 h 10'. Départ pour Genval à 22 h 22'.

Pilote : Th. Maréchal.

SAMEDI 2 OCTOBRE 1982. — Randonnée pédestre à Genappe. Plus ou moins 25 km. Réunion Gare Centrale à 8 h 10'. Départ à 8 h 22'.

Pilote : M. Moyson ou M. Renders.

DIMANCHE 3 OCTOBRE 1982. — Randonnée d'initiation cyclo. Plus ou moins 35 km à Groenendaal gare. Réunion à 9 h 45'. Départ à 10 h.

Pilote : Y. Conrad.

DIMANCHE 3 OCTOBRE 1982. — Randonnée d'initiation pédestre. Plus ou moins 15 km à Groenendaal Gare. Réunion à 13 h 50'. Départ à 14 h.

Pilote : Y. Conrad.

ECHOS

A VENDRE. — Bottines de marche en cuir, neuves, pointure 38. Prix à convenir. S'adresser à M^{me} Maria Frankard, avenue Général Médecin Derache, 94, 1050 Bruxelles. Tél. 647 91 27.

CARNET BLANC. — Francine Saugrain et Jean-Pierre Bisoux ont la joie de vous annoncer leur mariage, le samedi 11 septembre à 15 heures en l'église de la Sainte Famille à Woluwe-Saint-Lambert. Nous sommes heureux de ce mariage « 100 % Pégase » et présentons à nos amis tous nos vœux de bonheur, de joie et de prospérité.

Au temps des cerises

C'est avec une grande tristesse que nous apprenons le décès de notre cher ami

Félix VANDERHULPEN

survenu le 9 août après une pénible maladie.

Membre du Cercle depuis 1976, il avait su conquérir l'estime de tout le monde. Le Comité le pria en octobre 1980 de prendre la succession de Marcel Fauville qui désirait être déchargé de ses fonctions. Il accomplit cette tâche avec cœur et dévouement ; mais hélas la maladie l'obligea à l'abandonner dès janvier 1982. Nous le regrettons tous, bien sincèrement et présentons à sa famille et à Madame Persersen, sa compagne, nos condoléances les plus attristées.

N.B. — Nous déposerons quelques fleurs sur sa tombe, le mercredi 15 septembre à 11 heures.

CARNET D'OR. — Nos très chers amis, Jeanne et Louis Thielens ont fêté leurs noces d'or le 21 août dernier. Nous leur présentons toutes nos plus vives félicitations. Membres actifs de Pégase depuis 1946, Jeanne et Louis ont sillonné en tandem, une multitude de chemins et sentiers. Nous souhaitons qu'ils prennent tous deux, allègrement la merveilleuse route des Nocés de Diamant.

NOTRE BAL ANNUEL. — Nous avons le plaisir de vous annoncer que notre BAL ANNUEL aura lieu le samedi 13 novembre 1982, en la Salle de la Maison des Invalides, rue Joseph II, 67a. Il sera animé, comme d'habitude, par le sympathique orchestre de Jo Deltour. Réservons donc cette date, et soyons très nombreux, afin que cette fête surpasse le succès des bals précédents.

VOYAGE D'Auvergne. — Le propriétaire de l'Hôtel du Parc à Murol a trouvé une paire de chaussures et l'a envoyée à M^{me} Erna GABRIËL, rue Vervaeck, 1, Boîte 6, 1080 Bruxelles. Tél. 425 19 52. Prière de la lui demander.

LA SEMOIS. — Veuillez bien noter que l'excursion de la Semois n° 4 qui devait avoir lieu le 3 octobre est reportée au 17 octobre.

VOYAGE DE NORMANDIE. — Les dias du voyage en Normandie seront projetées à la séance du mois d'octobre. Les personnes qui auraient des dias de ce voyage voudront bien les confier à Robert Porta qui en prendra le plus grand soin.

COTISATION. — Nous avons reçu le montant de la cotisation de M. LUNAIRE. Ne trouvant ni bulletin d'adhésion, ni aucun signe d'identité, nous prions celui qui pourrait nous éclairer à ce sujet, de s'adresser à notre Trésorier tél. 731 39 15, ou à notre Secrétaire, tél. 215 77 70.

Un dimanche pas tout à fait comme les autres : il pleuvait et c'était un événement au cours de cet été chaud et sec que nous connaissons. Nous nous trouvions dans la région de Barvaux et après un P.-N. sans histoire à Erezée nous repartons par la place du village où une petite foire agricole et artisanale était organisée. De « purs » produits de la région étaient offerts à notre convoitise, en particulier de savoureuses cerises. Leur vente était assortie d'un concours de crachat de noyau ! On se laissa tenter. Une Pégaseuse réussit un premier jet de 3 m 65, une autre 2 m 40 quand survint le champion, M. Schumer qui réussit l'exploit de cracher son noyau à 4 m 70. D'étonnement, la secrétaire en avala celui qu'elle se proposait de cracher pour battre . . . son propre record. Un éclat de rire général devait saluer cette performance et c'est dans la bonne humeur générale que l'on reprit la route . . . sous une pluie battante.

La Journaliste de Service.

La collégiale de Soignies

La Collégiale de Soignies constitue l'un des plus purs joyaux romans de notre pays, et c'est à juste titre que les Soigniens s'enorgueillissent de sa présence au cœur de leur cité.

En 670, Saint-Vincent construisit un monastère qui fut détruit en 881 par les Normands.

C'est Othon I^{er}, empereur d'Allemagne, qui décida vers 959 de la construction d'une église, ce dont il chargea son frère, Saint-Brunon, archevêque de Cologne et duc de Lotharinge.

Commencée en 959 par le chœur, continuée au XI^e siècle par l'édification du transept et de la tour centrale, flanquée de deux tourelles, prolongée par les nefs, ce n'est qu'au XIII^e siècle que fut construit le beffroi ogival.

De physionomie rude, cet édifice ressemble étrangement à une forteresse.

Bâti en forme de croix latine, son chœur et les transepts sont terminés par des murs plats et le plein cintre domine toute la collégiale. Trois nefs composent cet ensemble. Elles sont formées par deux rangs de grandes arcades appuyées sur des piliers carrés.

Les galeries inférieures sont éclairées de chaque côté par sept fenêtres tandis que les galeries supérieures reçoivent le jour par de nombreuses petites fenêtres.

Le chœur renferme les joyaux de cette collégiale, en l'espèce, les stalles, des tableaux et les chasses 60 stalles en bois de chêne dues aux sculpteurs Jacques Laurent de Soignies et David Mulpas de Hal, datent de 1676 et sont rehaussées en médaillons de vingt bustes.

Les chasses contiennent les reliques de Saint-Vincent, de son épouse, Sainte-Waudrud, Saint Landry, leur fils évêque et de Sainte Maldeberte.

Si on passe le maître-autel, on aboutit à la chapelle où se situe la chasse de Saint-Vincent qui date de 1803.

Il faut souligner que l'autel et l'armoire de la chasse sont en bois peint doré et blanc (1715).

L'armoire s'ouvre aux jours de fête et laisse voir la chasse entourée d'anges. C'est de là que, au moyen d'un mécanisme spécial, on la fait descendre pour être portée en procession.

Le cœur est séparé de la nef principale, à hauteur du transept, par un jubé du XVII^e siècle.

A suivre.

Extrait du bulletin d'information du Hainaut.